

[Text]

appreciate. For instance, somebody who rents land will now be able to go to the elevator and on his signature state he owns the grain for which he is receiving the cash advance. He will not have to go to a landlord. Sometimes this can take a month in order to track it down.

The process we are proposing here has worked fairly well, as I understand it, in the Advance Payments for Crops Act.

We are proposing to streamline the process for setting rates for cash advances. The Canadian Wheat Board has its own legal department and is perfectly able to draw up the forms and do the legal work. That will save us some work being done here at the Department of Justice. We are not trying to put you out of work, the Department of Justice, but it will simplify things. Those are some of the things we are doing that we hope will—

Mr. Holtmann: Just one more question. As we move on in time, we find out soon that \$15,000 or \$30,000 becomes a spit in the bucket when we talk about the big farming costs and input costs. Certainly they keep spiralling upward. Do you see the possibility of increasing that advance payment relative to the whole exercise of farming and its costs, associated costs?

Mr. Mayer: We would certainly be prepared to look at increasing the overall level. That was one of the reasons for going with the \$30,000 level right across the board. If there is a need to look at increasing cash advances, sure, we should be looking at it.

On the other side, it is my view that we want to do everything we can to be as aggressive as we possibly can be in selling. The more we can sell, the quicker we can have quotas, and the quicker people can deliver grain, and if that happens, then there is presumably less need for cash advances.

The other thing the committee should be aware of is that there are quite a few cases where people have opportunities to be able to apply for this in multiples. You can have more than one name in a permit book. If you have a corporation that operates with obviously more than one shareholder, then you are able to apply for cash advances in multiples of 30 up to a maximum of three, I believe. There are cases where you can get a larger cash advance with a larger operation than the \$30,000 limit.

Mr. Kindy: Not being a farm boy, I still have interests in farming. I was wondering how much money is going to be advanced to farmers with this bill as compared to what it would be if the bill were not amended. Do you have any numbers for that and for how much money is going into the pockets of the producers?

Mr. Mayer: Listen, I apologize to the committee, Mr. Chairman. I get updated figures on a regular basis as to the situation with the account. I do not have a figure in my head except that I think the estimates show or allow for about \$12 million to \$15 million in terms of expenditures. It is a cash advance which is interest-free as far as the producer is concerned. The federal government picks up the tab.

[Translation]

exemple si quelqu'un loue une terre il pourra maintenant se rendre à l'élevateur et signer comme quoi il est propriétaire du grain pour lequel il reçoit des paiements anticipés. Il n'aura pas à s'adresser au locateur. Il faut parfois un mois pour le retrouver.

Ce que nous proposons ici a assez bien marché, si j'ai bien compris, dans le cas de la loi sur le paiement anticipé des récoltes.

Nous nous proposons de perfectionner ce processus d'établissement des taux pour les paiements anticipés. La Commission canadienne du blé a son propre département juridique, et il peut très bien rédiger des formules et faire le travail légal. Nous aurons moins de travail ici, au ministère de la justice. Nous n'essayons pas d'enlever du travail au ministère de la justice, mais de simplifier les choses. Voilà ce que nous voulons faire en partie, et nous espérons...

M. Holtmann: J'ai une autre question. Avec le temps, on se rend compte que 15,000 dollars ou 30,000 dollars, c'est presque rien comparativement aux coûts agricoles, qui sont très élevés, particulièrement les coûts des intrants. La montée des prix est inexorable. Croyez-vous qu'il sera possible d'augmenter les paiements anticipés pour tenir compte des coûts réels, des coûts connexes.

M. Mayer: Nous serons certainement disposés à étudier cette possibilité d'augmenter le niveau global. C'est une des raisons pour lesquelles nous voulons fixer ce niveau général de 30,000 dollars. S'il faut songer à augmenter les paiements anticipés, nous allons bien sûr nous en occuper.

Par ailleurs nous voulons faire tout notre possible pour que la vente soit aussi agressive que possible. Plus nous vendrons, plus rapidement nous obtiendrons des contingentements, plus vite les gens pourront livrer leur grain, et, si cela se produit, les paiements anticipés seront moins nécessaires.

Les membres du Comité devraient également songer qu'il y a quelques cas où que les agriculteurs peuvent présenter une demande multiple. Le livret de permis peut contenir plus d'un nom. Une société fonctionne par exemple avec plus d'un actionnaire et on peut donc présenter une demande de paiements anticipés par multiple de 30 jusqu'à concurrence de trois au maximum. Dans certaines situations, on peut obtenir un paiement anticipé beaucoup plus important si l'exploitation dépasse la limite des 30,000 dollars.

M. Kindy: Je n'ai pas été élevé sur une ferme, mais je m'intéresse quand même à l'agriculture. Je me demande combien d'argent sera versé aux agriculteurs dans le cadre de ce projet de loi comparativement à ce qu'ils auraient reçu si le projet de loi n'avait pas été modifié. Avez-vous des chiffres, combien d'argent les producteurs pourront-ils empocher?

M. Mayer: Écoutez, je m'excuse, monsieur le président, je reçois régulièrement des chiffres qui sont mis à jour pour nous dire où en sont les comptes, mais je ne me rappelle pas exactement ce qu'ils sont, sauf que les prévisions indiquent ou permettent de 12 à 15 millions de dépenses. Il s'agit de paiements anticipés qui ne portent pas intérêt en autant que le producteur est concerné. Le gouvernement fédéral paie la facture.